

Luís de Camões, *Os Lusíadas* - Proposição (I,1-3) **CORREÇÃO**

1. Por vezes, pode ser mais fácil compreender *Os Lusíadas* se ordenarmos de outra forma as frases e se substituirmos algumas palavras ou expressões por sinónimos de modo a tornar o conteúdo mais claro.

É esse exercício que te é agora proposto em relação à Proposição. Para o completares adequadamente, consulta o texto original e as notas explicativas na página 122 do teu manual.

Cantando espalharei por toda a parte,

Se para isso for ajudado pelo **talento** e pela arte:

I, 2, v. 7-8

Os feitos de armas e os **homens** ilustres

Que, [partindo] de **Portugal**,

Por mares nunca dantes navegados

Foram ainda mais longe do que o sul da **Índia / Ásia**

Esforçando-se no perigo e nas guerras

Mais do que parecia possível para a **força humana**,

E, entre povos distantes, **construíram**

o Império Português na Ásia que tornaram grandioso;



Os navegadores portugueses, incluindo **Vasco da Gama**

que descobriu o **caminho marítimo** para a **Índia**

I, 1

[Cantarei] também as memórias gloriosas

Daqueles Reis que foram **espalhando**

A Fé e o Império

e andaram **destruindo**

as terras **onde não se praticava a religião cristã**

De África e da Ásia,



A História de **Portugal**

I, 2, v. 1-4

E [cantarei ainda] aqueles que, graças às suas obras de grande **valor**,

Se vão libertando da lei da **morte (o esquecimento)**



Todos os que, pelos seus feitos heroicos, se tornam **imortais /inesquecíveis**

I, 2, v. 5-6

Parem [de louvar] as grandes navegações que

Ulisses e **Eneias** fizeram

Pare a fama das vitórias que

Alexandre o Grande e Trajano tiveram

Porque eu canto o valor e a coragem dos **Portugueses**

A quem obedeceram o **Mar** e a **Guerra**.

Parem os louvores das antigas epopeias

Porque [agora] ergue-se outro **valor mais alto**.

I, 3